

184

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA R.I.**  
**KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR**

Jalan. Dukuh Menanggal No.124-126 Surabaya (60234) Telepon 8280254, 8280757, 8292648, 8284078 Fax. 8280254

Surabaya, 07 Nopember 1997.

Nomor : R. **597** -G/W.12/1997.  
Sifat : Penting.  
Lampiran : 1 (satu) bendel.  
Perihal : Laporan Hasil Pemeriksaan Ketenagakerjaan di-  
PT. Tjiwi Kimia Sidoarjo.

Kepada Yth :  
Asisten Wakil Presiden R.I  
Urusan Pengawasan  
di.  
J a k a r t a .

Sehubungan dengan surat Saudara Nomor : R-2007/Wk. Pres/Was/E/09/1997 tanggal 12 September 1997 perihal tersebut pada pokok surat (foto copy surat terlampir), maka bersama ini dapat kami laporkan hal-hal sebagai berikut :

1. Bawa, pada tanggal 28 Oktober 1997 perusahaan PT. Tjiwi Kimia Sidoarjo telah dilakukan pemeriksaan ketenagakerjaan sebagaimana surat perintah tugas terlampir.
2. Bawa, berdasarkan hasil pemeriksaan ketenagakerjaan dan wawancara dengan Ketua Unit Kerja SPSI serta beberapa orang pekerja tentang pengaduan karyawan memang benar, pada waktu Hari Raya Idul Fitri sebagian pekerja untuk bagian mesin dan conferting tetap masuk (tidak diliburkan), tetapi untuk masuk bekerja pada hari raya tersebut merupakan kerja lembur dan tidak terdapat unsur paksaan untuk bekerja lembur, melainkan bersifat sukarela.
3. Bawa, bagi pekerja yang bekerja lembur pada waktu Hari Raya Idul Fitri telah dibayar upah lemburnya oleh perusahaan dan perhitungan pembayaran upah lembur lebih baik dari ketentuan yang berlaku (foto copy pembayaran upah terlampir), yaitu :
  - a. setiap dalam batas waktu 7 (tujuh) jam atau 5 (lima) jam pada hari kerja terpendek dibayar upah sebesar 3 (tiga) kali upah sejam.
  - b. untuk jam pertama selebihnya 7 (tujuh) jam atau 5 (lima) jam dibayar upah sebesar 4 (empat) kali upah sejam.
  - c. untuk jam kedua dan seterusnya dibayar upah sebesar 5 (lima) kali upah sejam.
  - d. di samping .....

- d. di samping pembayaran upah lembur di atas, bagi pekerja yang bekerja lembur pada Hari Raya Idul Fitri masih diberi 2 (dua) botol minyak goreng dan 1 (satu) kaleng mentega dan apabila bekerja lembur selama 2 (dua) hari berturut-turut pada Hari Raya Idul Fitri, maka pekerja yang bersangkutan mendapatkan 5 (lima) botol minyak goreng dan 2 (dua) kaleng mentega.

Demikian laporan hasil pemeriksaan yang dapat kami sampaikan atas perhatiannya disampaikan terima kasih.

Pgs. Kepala Kantor Wilayah,

  
MULI EFFENDY, S.H.

N.I.P : 160016136.

Tembusan kepada Yth :

1. Irjen Departemen Tenaga Kerja.
2. Dirjen Binawas Depnaker.
3. Direktur PNK - Ditjen Binawas.
4. Arsip.

rh/sh/nr.

date : Waqes/Kanwil



SEKRETARIAT NEGARA  
SEKRETARIAT WAKIL PRESIDEN RI

Jakarta, 12 September 1997.

Nomor : R-2007/Wk.Pres/Was/E/09/1997.  
Sifat : Rahasia.  
Lampiran : 1 (satu) berkas  
Perihal : Pelanggaran ketentuan ketenagakerjaan oleh PT.Tjiwi Kimia, Mojokerto.

Kepada Yth.  
Sdr. Kepala Kantor Wilayah  
Departemen Tenaga Kerja  
Prop. Jawa Timur  
di -  
SURABAYA

Bersama ini kami sampaikan dengan hormat salinan surat berupa informasi dari masyarakat yang diterima Kantor Wakil Presiden RI melalui Tromol Pos 5000 mengenai keluhan terhadap tindakan PT. Tjiwi Kimia di Jl.Surabaya, Mojokerto Km. 44, Jawa Timur, yang tidak memberikan ijin cuti dan meliburkan karyawannya pada Hari Raya Idul Fitri.

Sehubungan dengan hal tersebut, kami mengharapkan perhatian terhadap informasi dimaksud serta kemungkinan membantu meneliti dan mengupayakan penyelesaian permasalahannya jika ternyata mengandung kebenaran. Hasilnya mohon disampaikan pula kepada kami.

Atas bantuan Saudara kami ucapkan terima kasih.



Tembusan Yth :

1. Bapak Wakil Presiden RI (sebagai laporan);
2. Sdr. Irjen Dep. Tenaga Kerja;
3. Sdr. Dirjen Binawas, Dep. Tenaga Kerja.

KEDUA  
UH KOTAK ROK  
5000

SAYA MENGULIS PENGESAHAN PERSIL MERAHK  
KARENA SAYA ANGGAP SAMA LAIN PENTING.  
DI PERUSAHAAN SAYA PERLUASI MEREKA. PADA  
WAKTU HARI RAYA MULAI PADA TIDAK  
DIJELASKAN SEMUA SERTA LALAI DISORUM  
KIRJA NEGERI-NEGRI SEPERTI MASALAH.

PUSATAL DI PERUSAHAAN LAIN SAYA  
GUNGI SEMUA KARYAWAN INGIN DILAKUKAN SAMA  
MULAI SEMESTER HARI RAYA MULAI GUDAL  
HARI RAYA KECUALI BAGIAN KERJA-KERJA  
DILAKUKAN MASALAH UNGKURANNYA.

SAYA MULAI DESENTRALISASI  
KEPADA KOTAK ROK 5000, SEPAGUJA  
PERUSAHAAN PT. TJIWI KIMA YANG  
PERLUASI PT. SURABAYA - NEGERI-NEGRI KARTE  
TETAPI DI KERJA-JERKANIT JEMENGUNG.  
LAMARAN MULAI KEMBALI KEPADA PT. SURABAYA  
KARNA IKI SEMUA KERJA-KERJA KARYAWAN  
MULAI BUDAHAGA DI WILAYAH KOTA TIDAK  
PROSES PULUNG. CANTIK MELIHAT RAYA

RAITKAN MENGARIBIL CINTINYA SENDIRI  
SAYA DILARATU DAN DIULIK CEPH  
SUPERVISOR IAU KEPADA MACHINYA.  
DEMIKIAN UNTUK SAYA KEPADA  
KOTAK POS SOOO AGAR MENDAPAT  
TANGGAPAN CEPAT CEPAT PARI YANG  
PERWAKAN MENGARIBI MUSALAH IAU.

NIM: 1111111111111111  
NAMA: IRIN WULANDARI KUSUMAH  
DI HARI RAYA JUGA TIDAK  
ADA GAJI TAMBAHAN, SE-  
PENTRUPAN.

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR**

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 – 126 SURABAYA (60234). TELEPON 839757, 839254, 839648 FAC. 838005

**SURAT PERINTAH TUGAS**

Nomor : Print. 199 -G/W.12/97.

Berdasarkan Undang-Undang No. 3 Tahun 1951 dan Undang-Undang No. 1 Tahun 1970 dengan ini memerintahkan Pegawai Pengawas :

Nama : NY. SUHARTI SIRAIT, SH	Ir. NELLI YETTI RASOEL	ROEM HIDAYAT, SH
N I P : 160017124.	160015101.	160043208.
Jabatan : Kasi Norma Kerja	Kasi Kesehatan TK & Lingkungan Kerja.	Peg. Pengawas.

Untuk melakukan pemeriksaan keadaan ketenagakerjaan di Perusahaan .....

**PT. PABRIK KERTAS " TJIWI KIMIA "**

Alamat .....  
.....  
**DS. KRAMAT TUMENGGUNG – TARIK – SIDOARJO.**

Kepada yang bersangkutan setelah selesai melakukan tugasnya segera melaporkan hasilnya kepada Kepala Kantor Wilayah Departemen Tenaga Kerja Propinsi Jawa Timur sesuai dengan ketentuan yang telah ditetapkan.

Demikian agar Surat Perintah Tugas ini dilaksanakan sebagaimana mestinya dan dapat diketahui oleh pihak yang berkepentingan.

Surabaya, tgl. 28 Oktober 1997.

KANTOR WILAYAH DEPARTEMEN TENAGA KERJA

PROPINSI JAWA TIMUR

An. Kepala

Kabid. Pengawasan Ketenagakerjaan.

TINDASAN :

1. Perusahaan .....  
**PT. PABRIK KERTAS TJIWI KIMIA.**
2. Kandepnaker
3. Arsip.



# DEPARTEMEN TENAGA KERJA R.I.

DIREKTORAT JENDERAL PEMBINAAN HUBUNGAN INDUSTRIAL

DAN PENGAWASAN KETENAGAKERJAAN

Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. No. 51 - JAKARTA

Kotak Pos 4872 Jak. 12048 Telp. 5255733 Pes. 600 - Fax (021) 5253913

Jakarta, 23 Oktober 1997

K e p a d a

Nomor : R. 189 /BW/ST/97

Lampiran : 1 (satu) berkas

Perihal : Pelanggaran ketentuan KK  
oleh PT. Tjiwi Kimia,  
Mojokerto.

Yth. Kakanwil Depnaker  
Prop. Jawa Timur

di -

Surabaya

Menunjuk tembusan surat Asisten Wapres R.I. Urusan Pengawasan No. R.2007/Wk.Pres/Was/E/09/97 tanggal 12 September 1997 perihal tersebut pada pokok surat, bersama ini diharapkan agar Saudara mengadakan penelitian dan sekaligus mengambil langkah untuk menyelesaikan masalah tersebut.

Langkah yang Saudara ambil hendaknya segera dilaporkan kepada Dirjen Binawas dan Ass. Wapres RI Urusan Pengawasan.

Terima kasih.



Tembusan :

Irjen Depnaker.



SEKRETARIAT NEGARA  
SEKRETARIAT WAKIL PRESIDEN RI

Jakarta, 12 September 1997

Nomor : R-2007/Wk.Pres/Was/E/09/1997  
Sifat : Rshacis.  
Lampiran : 1 (satu) berkas  
Perihal : Pelanggaran ketentuan ketenagakerjaan oleh PT. Titiwi Kimia, Mojokerto.

Kepada Yth.  
Sdr. Repals Kantor Wilayah  
Departemen Tenaga Kerja  
Prop. Jawa Timur  
di -  
SUPABAYA

Bersama ini kami sampaikan dengan hormat salinan surat berupa informasi dari masyarakat yang diterima Kantor Wakil Presiden RI melalui Tromol Poe 5000 mengenai keluhan terhadap tindakan PT. Titiwi Kimia di JL. Surabaya, Mojokerto Km. 44, Jawa Timur yang tidak memberikan ijin cuti dan melburkan karyawannya pada Hari Raya Idul Fitri.

Sehubungan dengan hal tersebut, kami mengharapkan perhatian terhadap informasi dimaksud serta kemungkinan membantu meneliti dan mengupayakan penyelesaian permasalahannya. Jika teruysta mengandung kebenaran, Harapnya mohon disampaikan pula kepada kami.

Atas bantuan Saudara kami ucapkan terimakasih

Tembusan Yth :

1. Bapak Wakil Presiden RI (sebagai laporan);
2. Sdr. Ijen Dep. Tenaga Kerja;
- ③ Sdr. Dirjen Binaan, Dep. Tenaga Kerja





TERIMA  
SIRI KOTAK 103  
5000

SAMA MENDAHULU PERNIKAHAN PUSIL MERAJAH  
KARENIA SAYS LAGUAN ANAK-ANAK PENTING.  
DI PERSEMATANAN, SAYA TERIMA KERJA. PADA  
WAKTU HARI RAYA 1962 JUPE TUTUP.  
DELIMURGANI SAMA SIBALI WAKAT DISGRIMI  
HARI SEPENCIYAH SEPERTI MASA  
PASITAL DI PERSEMATANAN, LAMAI SAYA  
LAMAI SEMUA KARYAWAN, MELAMUKI GIL  
JUPE. SEMESTER HARI RAYA DIA QUITUIT  
HARI RAYA KECUALI DIAZIN HADIRNAKAN  
MELAKUKAKAN MASEL AIR (MURAH).

SKA MELAKA DEWADE HERAWI ~~REBAGAN~~  
REBAGAN KOMIK PEGI BOON, SAYA  
PERCUMAHAN DENGAN KINAI, YANG  
PERDAMAIKAN DI SEMARANG. NEGERI FRIKI KARANG  
REPUBLIK DI KINAI PENGGERANG.  
LENGKONG DALI DANALI BERPENGARUH MASA YAH  
KINAI MELAKA SEMUA MURAH-KUJI KARYAWAN  
MELAKUKAKAN KUJI WALI KUJI TUTUP  
PADA PEREN.

BANTAHAN MELAKUKAN CINTA YANG SEDIPI  
SAYA BERPENGARUH DENGAN PADA KITA SEMUA  
SEPERTI SAMA MAU KEPADA MACHMUD YAH.  
ITUKAU LAGU SAYA KEPADA  
KITA DENGAN SAMA, KITA DENGARAT  
TAKLUASMAU CINTA CINTA PADA YANG  
PUCERMANA. MELAKUKAN KONSEPTEH MUL.

ANS : MULAH KETI KACER KERJA  
DI HARI RAYA JEGAL IDAH  
ATA CAYI TAMBALI SE-  
PERPON.